

Porównanie tłumaczeń Łukasza 4:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jezus zaś Ducha Świętego pełen wrócił od Jordanu i był prowadzony w Duchu na pustkowiu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus zaś, pełen Ducha Świętego,* wrócił znad Jordanu i był prowadzony** w Duchu*** po pustkowiu, ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Jezus zaś pełen Ducha Świętego wrócił od Jordanu, i prowadzony był w duchu na pustkowiu
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jezus zaś Ducha Świętego pełen wrócił od Jordanu i był prowadzony w Duchu na pustkowiu

¹⁾ <x>490 1:15</x>; <x>490 3:16</x>; <x>490 4:14</x>; <x>490 10:21</x>

²⁾ <x>330 11:1</x>; <x>330 7:1</x>; <x>490 2:27</x>; <x>510 8:39</x>

³⁾ Lub: przez Ducha.